

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General  
12 December 2006  
Russian  
Original: English

---

**Шестьдесят первая сессия**

Пункт 56(а) повестки дня

**Группы стран, находящихся в особой ситуации:  
третья Конференция Организации Объединенных  
Наций по наименее развитым странам**

**Доклад Второго комитета\***

*Докладчик:* г-жа Ванесса Гомиш (Португалия)

**I. Введение**

1. Второй комитет провел обсуждения по существу пункта 56 повестки дня (см. A/61/425, пункт 2). Решения по подпункту (а) принимались на 29-м и 33-м заседаниях 14 ноября и 6 декабря 2006 года. Информация о ходе рассмотрения Комитетом этого подпункта содержится в соответствующих кратких отчетах (A/C.2/61/SR.29 и 33).

**II. Рассмотрение проектов резолюций A/C.2/61/L.37  
и A/C.2/61/L.64**

2. На 29-м заседании 14 ноября представитель Южной Африки, от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77, и Китая, внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Третья Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам» (A/C.2/61/L.37), следующего содержания:

*«Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь на Брюссельскую декларацию и Программу действия для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов,*

*ссылаясь также на Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций, в частности на ее пункт 15, в котором главы государств и*

---

\* Доклад Комитета по данному пункту будет опубликован в трех частях под условным обозначением A/61/425 и Add.1 и 2.



правительств обязались содействовать удовлетворению особых потребностей наименее развитых стран,

*ссылаясь далее* на свою резолюцию 57/270 В от 23 июня 2003 года о комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и последующей деятельности в связи с ними,

*ссылаясь* на Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года,

*ссылаясь также* на свою резолюцию 60/228 от 23 декабря 2005 года,

*вновь подтверждая* свою резолюцию 60/265 от 30 июня 2006 года о последующих мерах по связанным с развитием итогам Всемирного саммита 2005 года, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, и другие согласованные на международном уровне цели в области развития,

*принимая к сведению* Декларацию министров, принятую на этапе заседаний высокого уровня основной сессии Экономического и Социального Совета 2004 года, по теме «Мобилизация ресурсов и создание благоприятных условий для искоренения нищеты в контексте осуществления Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов»,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря;

2. *вновь заявляет о* своей приверженности Декларации, которая была принята главами государств и правительств и главами делегаций, участвовавших в пленарном заседании высокого уровня Генеральной Ассамблеи по среднесрочному всеобъемлющему глобальному обзору хода осуществления Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов, и в которой они вновь заявили о своей приверженности делу содействия удовлетворению особых нужд наименее развитых стран на основе прогресса в достижении целей искоренения нищеты и обеспечения мира и развития;

3. *подтверждает* выводы по итогам среднесрочного всеобъемлющего глобального обзора, в которых подчеркивается, что, несмотря на некоторый прогресс в осуществлении Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов, общее социально-экономическое положение в наименее развитых странах по-прежнему внушает опасения и требует внимания и что вследствие нынешних тенденций многие наименее развитые страны вряд ли достигнут цели и решат задачи, предусмотренные Программой действий;

4. *подчеркивает*, что согласованные на международном уровне цели в области развития, в том числе цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, действительно могут быть достигнуты в наименее развитых странах в результате своевременного выполнения семи обязательств, предусмотренных Программой действий;

5. *вновь заявляет о* том, что Программа действий закладывает основу для налаживания тесных глобальных партнерских отношений в це-

лях ускорения поступательного экономического роста, обеспечения устойчивого развития и искоренения нищеты в наименее развитых странах;

6. *вновь заявляет также* о том, что достижение прогресса в осуществлении Программы действий потребует эффективной реализации национальных стратегий и приоритетов в области поступательного экономического роста и устойчивого развития наименее развитых стран, а также прочного и целенаправленного партнерства между этими странами и их партнерами по процессу развития;

7. *особо отмечает*, что для продолжения осуществления Программы действий наименее развитые страны и их партнеры по процессу развития должны руководствоваться, в частности, комплексным подходом и принципами подлинного глобального партнерства в целях развития и национальной ответственности и ориентировать свои действия на достижение конкретных результатов;

8. *настоятельно призывает* наименее развитые страны укрепить осуществление Программы действий на основе своих соответствующих рамочных программ национального развития, включая документы с изложением стратегии сокращения масштабов нищеты и механизмы общего анализа по стране и Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития, где таковые существуют;

9. *призывает* партнеров по процессу развития увеличить объем оказываемой ими финансовой и технической помощи для осуществления Программы действий в целях устранения определенных наименее развитыми странами проблем и препятствий, которые перечислены в Стратегии Котону по дальнейшему осуществлению Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов;

10. *рекомендует* системе координаторов-резидентов Организации Объединенных Наций помогать наименее развитым странам воплощать предусмотренные Программой действий цели и задачи в конкретные действия в соответствии с национальными стратегиями и приоритетами наименее развитых стран в области развития;

11. *предлагает* организациям системы Организации Объединенных Наций и другим многосторонним организациям, которые еще не сделали этого, обеспечить всесторонний учет необходимости осуществления Брюссельской декларации и Программы действий в своих программах работы, а также в своих межправительственных процессах и подготовить в рамках своих соответствующих мандатов многолетние программы мероприятий в интересах наименее развитых стран;

12. *рекомендует* системе координаторов-резидентов и страновым группам Организации Объединенных Наций, а также страновым представителям бреттон-вудских учреждений, двусторонних и многосторонних доноров и других партнеров по процессу развития взаимодействовать с национальными форумами по вопросам развития и национальными механизмами осуществления последующей деятельности и оказывать им поддержку в интересах осуществления Программы действий на национальном, субрегиональном и глобальном уровнях;

13. *подчеркивает*, в контексте годовых глобальных обзоров, проведение которых предусмотрено в Программе действий, необходимость по-секторальной оценки осуществления Программы действий и в этой связи предлагает системе Организации Объединенных Наций и всем соответствующим международным организациям, действуя в рамках своих соответствующих мандатов, проводить секторальные оценки Программы действий, докладывать о прогрессе, достигнутом в ее осуществлении, используя поддающиеся количественной оценке критерии и показатели, которые должны сопоставляться с предусмотренными в Программе действий целями и задачами, и принимать всестороннее участие в обзорах осуществления Программы действий на национальном, субрегиональном, региональном и глобальном уровнях;

14. *подчеркивает также* решающее значение комплексного и скоординированного осуществления последующей деятельности, контроля и подготовки отчетности для эффективного осуществления Программы действий на национальном, субрегиональном, региональном и глобальном уровнях;

15. *просит* Генерального секретаря обеспечить на уровне Секретариата полную мобилизацию и координацию действий всех подразделений системы Организации Объединенных Наций для облегчения скоординированного осуществления Программы действий, а также согласованного принятия последующих мер в связи с ней, контроля за ее осуществлением и обзора хода ее осуществления на национальном, субрегиональном, региональном и глобальном уровнях, в том числе посредством задействования таких механизмов координации, как Координационный совет руководителей системы Организации Объединенных Наций, Группа Организации Объединенных Наций по вопросам развития, Исполнительный комитет по экономическим и социальным вопросам и Межучрежденческая целевая группа по целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия;

16. *вновь предлагает* органам, организациям и учреждениям системы Организации Объединенных Наций и другим соответствующим многосторонним организациям оказывать всестороннюю поддержку и содействие Канцелярии Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам;

17. *просит* Генерального секретаря разработать и представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят второй сессии детальную и четкую сформулированную стратегию информационно-пропагандистской деятельности в поддержку эффективного и своевременного осуществления Программы действий;

18. *просит также* Генерального секретаря представлять годовой аналитический и ориентированный на достижение конкретных результатов доклад о прогрессе в дальнейшем осуществлении Программы действий и обеспечить наличие ресурсов, необходимых для подготовки такого доклада».

3. На 33-м заседании 6 декабря Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции «Третья Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам» (A/C.2/61/L.64), представленный заместителем Председателя Комитета Прайано Атиянто (Индонезия) по итогам неофициальных консультаций, проведенных по проекту резолюции A/C.2/61/L.37.
4. На том же заседании представитель Малайзии внес в текст этого проекта резолюции устные исправления.
5. Также на том же заседании Комитет был информирован о том, что этот проект резолюции не имеет последствий для бюджета по программам (см. A/C.2/61/SR.33).
6. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/61/L.64 с внесенными в него устными исправлениями (см. пункт 8).
7. В связи с принятием проекта резолюции A/C.2/61/L.64 проект резолюции A/C.2/61/L.37 был снят с рассмотрения его авторами.

### III. Рекомендация Второго комитета

8. Второй комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

#### **Третья Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь на Брюссельскую декларацию<sup>1</sup> и Программу действия для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов<sup>2</sup>,*

*ссылаясь также на Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций<sup>3</sup>, в частности на ее пункт 15, в котором главы государств и правительств обязались содействовать удовлетворению особых потребностей наименее развитых стран,*

*ссылаясь далее на свою резолюцию 57/270 В от 23 июня 2003 года о комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и последующей деятельности в связи с ними,*

*ссылаясь на Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года<sup>4</sup>,*

*ссылаясь также на свою резолюцию 60/228 от 23 декабря 2005 года,*

*ссылаясь далее на свою резолюцию 61/1 от 27 сентября 2006 года,*

*вновь подтверждая свою резолюцию 60/265 от 30 июня 2006 года о последующих мерах по связанным с развитием итогам Всемирного саммита 2005 года, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, и другие согласованные на международном уровне цели в области развития,*

*принимая к сведению Декларацию министров, принятую на этапе заседаний высокого уровня основной сессии Экономического и Социального Совета 2004 года по теме «Мобилизация ресурсов и создание благоприятных условий для искоренения нищеты в контексте осуществления Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов»<sup>5</sup>,*

- 1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря<sup>6</sup>;*
- 2. приветствует вклад, внесенный в период подготовки к среднесрочному всеобъемлющему глобальному обзору хода осуществления Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов<sup>2</sup>, включая разработку Стратегии Котону по дальнейшему осуществлению Программы*

<sup>1</sup> A/CONF.191/13, глава I.

<sup>2</sup> Там же, глава II.

<sup>3</sup> См. резолюцию 55/2.

<sup>4</sup> См. резолюцию 60/1.

<sup>5</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят девятая сессия, Дополнение № 3 (A/59/3), глава III, пункт 49.*

<sup>6</sup> A/61/82-E/2006/74 и A/61/82/Corr.1-E/2006/74/Corr.1.

действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов<sup>7</sup> в качестве инициативы, которая принадлежит наименее развитым странам и в осуществлении которой они играют ведущую роль;

3. *вновь заявляет* о своей приверженности Декларации<sup>8</sup>, которая была принята главами государств и правительств и главами делегаций, участвовавших в заседании высокого уровня Генеральной Ассамблеи по среднесрочному всеобъемлющему глобальному обзору хода осуществления Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов, и в которой они вновь заявили о своей приверженности делу содействия удовлетворению особых нужд наименее развитых стран на основе прогресса в достижении целей искоренения нищеты и обеспечения мира и развития;

4. *подтверждает* выводы по итогам среднесрочного всеобъемлющего глобального обзора, в которых подчеркивается, что, несмотря на некоторый прогресс в осуществлении Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов, общее социально-экономическое положение в наименее развитых странах по-прежнему внушает опасения и требует внимания и что вследствие нынешних тенденций многие наименее развитые страны вряд ли достигнут цели и решат задачи, предусмотренные Программой действий;

5. *подчеркивает*, что согласованные на международном уровне цели в области развития, в том числе цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, могут быть реально достигнуты в наименее развитых странах в результате, в частности, своевременного выполнения семи обязательств, предусмотренных Программой действий;

6. *вновь заявляет* о том, что Программа действий закладывает основу для налаживания тесных глобальных партнерских отношений в целях ускорения поступательного экономического роста, обеспечения устойчивого развития и искоренения нищеты в наименее развитых странах;

7. *вновь заявляет также* о том, что достижение прогресса в осуществлении Программы действий потребует эффективной реализации национальных стратегий и приоритетов в области поступательного экономического роста и устойчивого развития наименее развитых стран, а также прочного и целенаправленного партнерства между этими странами и их партнерами по процессу развития;

8. *особо отмечает*, что для продолжения осуществления Программы действий наименее развитые страны и их партнеры по процессу развития должны руководствоваться комплексным подходом, принципами более широкого подлинного партнерства и национальной ответственности, рыночными соображениями и стремлением ориентировать свои действия на достижение конкретных результатов;

9. *настоятельно призывает* наименее развитые страны укрепить осуществление Программы действий на основе своих соответствующих рамочных программ национального развития, включая документы с изложением стратегии сокращения масштабов нищеты и механизмы общего анализа по стране и

<sup>7</sup> A/61/117, приложение I.

<sup>8</sup> См. резолюцию 61/1.

Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития, где таковые существуют;

10. *настоятельно призывает также* партнеров по процессу развития к тому, чтобы каждый из них делал все возможное для дальнейшего увеличения объема финансовой и технической помощи, оказываемой ими для осуществления Программы действий;

11. *рекомендует* системе координаторов-резидентов Организации Объединенных Наций помогать наименее развитым странам воплощать предусмотренные Программой действий цели и задачи в конкретные действия в свете их национальных приоритетов в области развития;

12. *рекомендует также* системе координаторов-резидентов и страновым группам, а также страновым представителям бреттон-вудских учреждений, двусторонних и многосторонних доноров и других партнеров по процессу развития с учетом конкретных обстоятельств взаимодействовать с соответствующими форумами по вопросам развития и механизмами осуществления последующей деятельности и оказывать им поддержку;

13. *предлагает* организациям системы Организации Объединенных Наций и другим многосторонним организациям, которые еще не сделали этого, обеспечить всесторонний учет необходимости осуществления Брюссельской декларации<sup>1</sup> и Программы действий в своих программах работы, а также в своих межправительственных процессах и подготовить в рамках своих соответствующих мандатов многолетние программы мероприятий в интересах наименее развитых стран;

14. *подчеркивает*, в контексте годовых глобальных обзоров, проведение которых предусмотрено в Программе действий, необходимость посекторальной оценки осуществления Программы действий и в этой связи предлагает системе Организации Объединенных Наций и всем соответствующим международным организациям, действуя в рамках своих соответствующих мандатов, докладывать о прогрессе, достигнутом в ее осуществлении, используя поддающиеся количественной оценке критерии и показатели, которые должны сопоставляться с предусмотренными в Программе действий целями и задачами, и принимать всестороннее участие в обзорах осуществления Программы действий на национальном, субрегиональном, региональном и глобальном уровнях;

15. *подчеркивает также* решающее значение комплексного и скоординированного осуществления последующей деятельности, контроля и подготовки отчетности для эффективного осуществления Программы действий на национальном, субрегиональном, региональном и глобальном уровнях;

16. *просит* Генерального секретаря обеспечить на уровне Секретариата полную мобилизацию и координацию действий всех подразделений системы Организации Объединенных Наций для облегчения скоординированного осуществления Программы действий, а также согласованного принятия последующих мер в связи с ней, контроля за ее осуществлением и обзора хода ее осуществления на национальном, субрегиональном, региональном и глобальном уровнях, в том числе посредством задействования таких механизмов координации, как Координационный совет руководителей системы Организации Объединенных Наций, Группа Организации Объединенных Наций по вопросам развития, Исполнительный комитет по экономическим и социальным вопросам



и Межучрежденческая группа экспертов по показателям достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия;

17. *вновь предлагает* органам, организациям и учреждениям системы Организации Объединенных Наций и другим соответствующим многосторонним организациям оказывать всестороннюю поддержку и содействие Канцелярии Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам;

18. *просит* Генерального секретаря разработать и представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят второй сессии детальную и четко сформулированную стратегию информационно-пропагандистской деятельности, направленной на повышение осведомленности о задачах, целях и обязательствах, предусмотренных в Программе действий, в поддержку ее эффективного и своевременного осуществления;

19. *просит также* Генерального секретаря представлять годовой аналитический и ориентированный на достижение конкретных результатов доклад о прогрессе в дальнейшем осуществлении Программы действий и обеспечить, за счет имеющихся средств, наличие адекватных ресурсов, необходимых для подготовки такого доклада.